

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) ELEN OMOLO ABUOR PO BOX 28344-00100 NAIROBI KENYA +254777304002
Notify Party (without liability to Carrier) PAUL OGONDA ABUOR P.O.BOX 28344-00100 NAIROBI, KENYA +254 777304002

B/L No **HOEGNF27SNM10104**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 02203**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel ALLIANCE NORFOLK V/127	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 MERCEDES-BENZ E CLASS 274-92030537981 489X185X145 WDD2120362B277483 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 1,750 KGS / 13.117 CBM 1 UNIT(S) CARRIER'S RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ONCARRIAGE TO FINAL DESTINATION ALT CFS AT CONSIGNEE'S SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY	1 750 KGS	13.117 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: **21.02.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ..3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.02.2023**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HOEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) ELEN OMOLO ABUOR PO BOX 28344-00100 NAIROBI KENYA +254777304002
Notify Party (without liability to Carrier) PAUL OGONDA ABUOR P.O.BOX 28344-00100 NAIROBI, KENYA +254 777304002

B/L No **HOEGNF27SNM10104**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 02203****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel ALLIANCE NORFOLK V/127	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 MERCEDES-BENZ E CLASS 274-92030537981 489X185X145 WDD2120362B277483 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollere.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 1,750 KGS / 13.117 CBM 1 UNIT(S) CARRIER'S RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ONCARRIAGE TO FINAL DESTINATION ALT CFS AT CONSIGNEE'S SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY	1 750 KGS	13.117 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: 21.02.2023

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS
PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:
(See Clauses 10)**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.02.2023**

Signed by 
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibcauto.com Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS ELEN OMOLO ABUOR
PO BOX 28344-00100
NAIROBI, KENYA
+254777304002
COUNTRY KENYA

DATE 2/21/2023
INVOICE NO. 88492651288

SHIPPED PER: Alliance Norfolk(SK) SAILING ON OR ABOUT: 2/21/2023
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S)

CIF Mombasa in US Dollar

1	MERCEDES-BENZ E CLASS	2016 WDD2120362B277483	274-92030537981	RED	USD	17,053
---	-----------------------	------------------------	-----------------	-----	-----	--------

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: USD 17,053

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-023474

Date of Issue

07, February, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

06, February, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

MERCEDES BENZ

Model

RBA-212036C

Chassis/VIN Number

WDD2120362B277483

Engine Number/Model

274 - 92030537981

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/03

Inspected Mileage (Odometer Reading)

46471 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

07, May, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01229

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

整理番号 3621023993763945

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 5 6394	令和 4 年 11 月 7 日 2022 year 11 month 7 day	平成 28 年 3 月 2016 year 3 month	277483
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
メルセデス・ベンツ	WDD2120362B277483		
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	原動機の型式 / Engine Model		
IBC Japan株式会社	274		
使用者の氏名又は名称 Name of User	[851] RBA-212036C		
使用者の住所 Address of User	[14256]		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	箱型	乗車定員 Fixed Number
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
199 L/gallon	乗用	17556	長さ Length
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 5 月 6 日 2023 year 5 month 6 day	0022	幅 Width
備考	長さ Length	489 cm	高さ Height
「京都」, 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了の運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければならない。 [走行距離計表示値 / Mileage] 35,400 km (令和3(2021)年3月10日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 21,100 km (平成31(2019)年3月15日) [旧自動車登録番号] なにわ301ゆ1609 以下余白	重量 Weight	185 cm	前後軸重 FF Weight
	重量 Weight	145 cm	前後軸重 FR Weight
	重量 Weight	900 kg	前後軸重 RR Weight
	重量 Weight	1750 kg	前後軸重 RR Weight
	重量 Weight	1750 kg	前後軸重 RR Weight
	重量 Weight	2025 kg	前後軸重 RR Weight
	重量 Weight	850 kg	前後軸重 RR Weight

裏面もご覧下さい。

令和 4 年 11 月 7 日
2022 year 11 month 7 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
WUOL



No. 01229

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date		First reg. Month		Frame number					
KYOTO 399 RA	6394	November, 7 , 2022	March, 2016	WDD2120362B277483						
Name			Model							
MERCEDES BENZ			[851]		RBA-212036C					
Last owner's name			IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA							
Above address			KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64							
Last user's name			*****							
Above address			*****							
Above location			*****							
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger		SEDAN	5 people	- kg		2025 kg			
Displacement or output/power	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.99 L kw	PETROL	17556	0022	489 cm	185 cm	145 cm	900 kg	- kg	- kg	850 kg
EXPIRY DATE	May, 6 , 2023									
REMARK:	[KYOTO]									

November, 7 , 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition